

Programme 2015



Contact: http://asl.jeuxecossais.free.fr E-mail: jeuxecossais@luzarches.net





L'agence des Services à la Personne

Des Services de qualité pour du bonheur au quotidien







Devis

Ménage - Repassage - Grand nettoyage Jardinage - Nettoyage de vitres

Retrouvez-nous sur:

ww.me



Le mot du Président de l'ASL Jeux Ecossais

Depuis leur origine, les Highland Games de Luzarches ont voulu essayer de ressembler à ce que seraient des Highland Games dans un village écossais de la même importance. Il a eu des compétitions en marge des heavy events (courses, concours de cornemuses, tir à la corde, etc ...), des spectacles (danses, highland dances, concert) et des villages commerçants celtiques que ce soit au cours des premiers Highland Games organisés par l'AEDM ou les suivants, l'esprit de fraternité et de fête a toujours été présents et encore accentué lors de la visite de nos jumeaux écossais.

J'ai une émotion particulière à organiser ces jeux en me souvenant de la dernière visite de Richard Lees à Luzarches où il avait tenu à venir assister aux jeux. Richard sans qui ces jeux n'auraient jamais vu le jour, car il a su mettre en place avec l'AEDM les bases de cette manifestation et nous amener de merveilleux « highlanders » qui nous ont transmis leur passion et nous soutiennent encore par leurs conseils. Bruce Aitken et Stephen King en font parti mais n'ont pas pu venir cette année, mais nous avons Pete Hart, Greg Walker et James Peter Dawkins.

Les jeux de Luzarches ont dès la première édition il y a plus de 10 ans afficher leur caractère international tout en restant un événement celtique français incontournable.

Cette année les belges menés par Tommy de Bruijn, les allemands avec le clan IronForge, les français de Saint Michel sur Orge, de Bressuire et de Luzarches accueilleront le nouveau club français de Guérande et un représentant su soleil levant en la personne de Kengo Kubota.

Tous ses concurrents s'affronteront dans 3 concours (A, B et Masters). Il faudra surveiller particulièrement le Luzarchois champion de France : Cyrille Boucher qui de se fait est passé dans la catégorie A.

Mais cette année est exceptionnelle a d'autres titres, notre invité d'honneur, la Force Bretonne. Elle vous fera des démonstrations de lancer de bottes de paille, des levers de perche, d'enclume et autres engins « bretons ».

Et car ce n'est pas tout, Robina Addison de la Gordon School of Montrose vous présentera la highland dance.

Et car ce n'est pas tout, le Peter Mc Namee Band clôturera cette journée par ses rythmes celtiques anciens et modernes.

Et bien sur, le Nesle District Pipe Band parcourera le champ, mais aussi les rues de Luzarches.

Enfin n'oubliez pas de parcourir notre éphémère rue commerçante avec ses fidèles boutiquiers

Philippe Casader





Le mot du Président de L'Amicale Sportive de Luzarches

Luzarches, le 21/09/2015.

Je profite de l'occasion qui m'est donné d'écrire ces quelques lignes pour remercier la section ASL Jeux Ecossais, l'AEDM et tous ceux qui œuvrent tous les ans à la réussite de cette superbe manifestation.

Pour moi c'est l'exemple parfait de la dynamique que peut créer une équipe de bénévoles passionnés !

Démarré en 2002 par quatre copains désireux de faire la promotion des Jeux Ecossais tels qu'ils sont pratiqués lors des Highland Games en Ecosse, la section « Jeux Traditionnels Ecossais n'a cessé de chercher à se développer et à faire partager sa passion. 2003 organisation de leur 1er jeux sur le Champ de foire ; 2005 participation à une 1ère compétition internationale ; 2007 brillante victoire au 1er championnat de France...

Précision humoristique de Marc : "il n'y avait que des Luzarchois à l'époque ».

Crée il y a déjà 7 ans, l'Open Internationale de Luzarches est aujourd'hui un évènement incontournable dans le calendrier des meilleurs athlètes Highlanders européens. Ils apprécient tout particulièrement l'accueil, la bonne humeur et la convivialité qui ont été créés et conservées au fil des années.

Conscient de tout l'investissement que représente cette manifestation et de ce qu'elle nous apporte à tous, l'Amicale Sportive de Luzarches est heureuse de vous apporter son soutien. J'en profite pour remercier également Monsieur le Maire et nos élus pour la subvention qu'ils nous ont donnée et sans lesquels nous n'aurions pu vous apporter cette aide.

Encore bravo à tous et longue vie au Highland Games de Luzarches!

Jérôme VICTOR-PUJEBET

Président de L'Amicale Sportive de Luzarches

E3 CORTEX LA SÉCURITÉ MEME DANS LES NUAGES





Le mot de la présidente de l'A.E.D.M.

Notre association A E D M, échanges et découverte du monde est partenaire historique de la section de l'ASL Jeux Ecossais.

C'est en Mai 1994 que nous avons scellé notre accord de jumelage avec Montrose (Ecosse) et depuis nous n'avons cessé d'entretenir des relations étroites, 28 rencontres en 21 ans, c'est dire si nous en avons échangé des traditions, elles nous sont toutes chères mais cette année nous avons décidé de les réaliser avec notre jeunesse.

Nous avons déjà institué en mai 2015, sur la place de la république, des Highland Games juniors. Notre partenariat avec les "JEUX ECOSSAIS" s'est révelé indispensable. L'ambiance franco-écossaise régnait sur la ville, les challenges entre les différentes équipes furent un régal.

Ce succès nous incite à pérenniser l'expérience. Cet automne, Robina ADDISON, tellement présente que nous allons la faire "Citoyenne d'honneur " de Luzarches, a initié les classes de CM 2 aux danses écossaises, puis les adultes et les adolescents. Notre ambition serait de former un groupe de danseurs "Pays de France" avec musiciens : joueur de pipe ou de cornemuse. Quoi de plus stimulant et exaltant que ces rencontres européennes, rencontres de tranmissions culturelles, historiques et artistiques.

C'en est un autre exemple de qualité qui vous est présenté par les Jeux Ecossais ce week end, ce week end de réjouissances est inscrit au calendrier annuel des manifestations Luzarchoises.

Notre association comme celle des Jeux Ecossais est ouverte à tous, Luzarchois ou habitants des communes environnantes. Venez nous rejoindre et apporter un regard neuf.

Ginette Messéant

Progr

10H00 : Ouverture des Jeux

A: Pierre - Stone: 8.2 kg

B et Master: Poids en longueur - Weight for distance : 13.2 kg

11h00:

A: Poids en longueur - Weight for distance: 13.2 kg

B et Master: Pierre - Stone: 8.2 kg

11h00 : Démonstration Jeux Bretons

Lancé de la botte de paille

11h30:

A: Marteau - Hammer: 7,2 kg

12h00:

A: Marteau - Hammer: 10 kg

12h30:

A, B et Master : Pause - break

13h30:

A: Pierre de Braemar - Stone Braemar: 10.3 kg

B et Master: Marteau - Hammer: 7.2 kg

13h30 : Démonstration Jeux Bretons

Levé de perche et levé d'essieu de 45 kg

amme

14h30:

A: Poids en longueur - Weight for distance: 25 kg

B et Master: Poids en hauteur - Weight over the bar: 20 kg

15h00:

A: Caber

15h30:

A: Poids en hauteur - Weight over the bar: 25 kg

B et Master: Caber

16h30 : Challenge Crédit Agricole

Caber: 6,10 m / 65 kg

17h00:

Lancé du bouchon Vouvray, Démonstration Jeux Bretons Tir à la corde

17h30: Résultats et Podiums

Remerciements

Nous tenons à remercier l'ensemble des personnes sans qui ces deux jours ne pourraient avoir lieu.

Tout d'abord nos sponsors que vous retrouverez dans les pages de ce programme.

La mairie de Luzarches et les employés municipaux qui nous aident à monter le village et comme cette manifestation prend de plus en plus d'ampleur, cela demande de plus en plus de travail et de collaborations !

Nous envoyons un grand merci à tous les bénévoles qui viennent nous aider pour le plaisir de participer et pour que cette fête soit réussie chaque année dans la bonne humeur celtique légendaire.

Nous sommes particulièrement reconnaissants envers l'A.E.D.M. qui nous aide à faire

de ces jeux un week end écossais en nous aidant dans l'organisation du ceilidh le samedi soir.



Concentrez-vous sur l'essentiel

PROLIANE s'occupe du reste

Entretien de copropriétés, collectivités, entreprises, parkings

PROLIANE

Debarras, vitrerie

Espaces verts

Tél.: 01 30 35 38 28

Mail: courriel@proliane.fr

www.proliane.fr

Les Participants aux Heavy Events Serie A



Pete HART (Nouvelle-Zélande)



Tommy DE BRUIJN (Belgique)



Steve SNAUWAERT (Belgique)



Greg WALKER (Ecosse)



James Peter DAWKINS (Ecosse)



Amine AMROUNE (Angers)



Stephan KRÄMER (Allemagne)



Cyrille BOUCHER (Luzarches)



Marcus VORTRIEDE (Allemagne)



Belkacem SMAHI (Bressuire)

Serie B



Toby de BROUWER (Belgique)



Frédéric DALLET (Bressuire)



Xavier TATIBOUET (Guérande)



Cédric PICARD (Bressuire)



Alexander WENDLING (Allemagne)



Allan SOETENS (Vierzon)



Benjamin EVE (St-Michel)



Serge CHEVET (St-Michel)



Marc LAHAIE (Luzarches)



Romain DEFORCHE (St-Michel)

Serie Masters



Marc MESSEANT (Luzarches)



Philippe MIGNET (Bressuire)



Philippe DESBOIS (Luzarches)



Sylvain IHARASSARY (Luzarches)



Philippe DUBIN (St-Michel)



Marcus KOMISCHKE (Allemagne)



Kengo KUBOTA (Japon)



Philippe HERBIN (St-Michel)



Alain PRIBERT (Luzarches)



Laurent TABART (Guérande)

L'Atelier de l'Ongle

90 rue de Paris 95270 Viarmes Tel.: 09 80 63 87 92

Mob.: 06 14 03 86 05

-10 euros
sur presentation
de ce coupon



Groupe FLINT IMMOBILIER

SAS au capital de 2 000 000 $\ensuremath{\mathfrak{C}}$

Depuis 1991, Spécialiste du Terrain à Bâtir / Aménageur Lotisseur Siège social :

31 rue de Paris / D316 - 95270 CHAUMONTEL - Tel. : 01 34 099 100

Egalement Département Immobilier Nord 95 / Sud 60

2 agences immobilières





Bureau secondaire / Région PACA



Les Juges



Philippe CASSADER ASL Luzarches



Franck POUHET
Informaticien de l'AJEF
Bressuire



Loïc GEERSASL Luzarches



Martine BRUNERIE Entraîneur de l'AJEF Bressuire



Patrice Sceusa ASL Luzarches



Eric ALAGILLE ASL Luzarches





NESLE DISTRICT PIPE AND DRUMS

Créé en 2006, ce pipe band situé sur les champs de bataille de la somme fêtera son dixième anniversaire en même temps que les commémorations du centenaire de la grande guerre.

Nesle a été délivré en 1917 par un régiment Ecossais des Gordon Highlanders et c'est par devoir de mémoire que l'idée de former un pipe band est née.

La musique Celtique est ancrée au plus profond de nous, dans nos racines et dans nos cœurs. Devant l'enthousiasme rencontré lors de nos sorties, une joyeuses bande de fous a créé le plus gros festival de musique Celtique du nord de la France, à Nesle, le dernier week-end du mois d'Avril.

C'est avec plaisir que nous participerons à notre troisième Highland Game à LUZARCHES avant de réaliser des jeux similaires lors de notre festival les 29 et 30 avril 2016.

www.nuits-celtiques-nesle.fr

Les origines : 1040

Des Highlands Games

Si l'on en croit la tradition orale, les Jeux Ecossais (Highland Games) existeraient depuis plus de mille ans dans les Highlands (hautes terres) où l'on parlait le gaélique. Ils sont nés de la volonté des rois et des chefs de clans de former les meilleurs guerriers. Les premiers jeux organisés eurent lieu au Xième siècle, sous le règne de Malcom III (1058-1093). Celui-ci instaura en 1040, à Brae o'mar le long de la rivière Dee, un concours afin de sélectionner les messagers les plus rapides et les soldats les plus forts de son royaume. Les jeux de Braemar remontent à cette époque.

Certains jeux permirent de célébrer des événements particuliers. Ceux de Ceres, par exemple, furent organisés pour commémorer la victoire du roi Robert 1er Bruce contre les Anglais à la bataille de Bannockburn qui assura l'indépendance de l'Écosse en 1314. Depuis cette date, des jeux ont toujours lieu au même endroit.

Certaines sources historiques attestent que, pour concourir, il fallait aller chercher une lourde pierre dans le lit d'une rivière de montagne.

Les ieux étaient très populaires à l'époque des clans. Ceux-ci s'affrontaient lors d'un rassemblement au cours duquel chaque chef essayait de prouver la supériorité de ses hommes. Mais après la défaite des Jacobites, partisans de Bonnie Prince Charlie, lors de la bataille de Culloden en 1746, le gouvernement prit des mesures sévères à l'encontre des clans qui avaient soutenu le prince. Il interdit le port du kilt, la détention d'armes, la musique des cornemuses rassemblements et les de sula de quelques personnes. Les jeux écossais disparurent et les clans furent officiellement dissous.

De nombreuses années passèrent avant que les bans ne fussent levés.



ACB immobilier

Depuis 1947 sur votre région

Estimation et Guide du Vendeur Offerts



Un réseau de 6 agences sur votre secteur

ACHAT - VENTE - LOCATION - SUCCESSION 01 30 35 37 00 VIARMES

33 rue de Paris

www.acbimmobilier.com



David Campagnaro

Agent général d'assurance

Retraite,

Epargne, Santé, Auto,

Habitation.

50 rue de Paris 95270 VIARMES Tel: 01 34 09 34 83

Email: david.campagnaro.ag@swisslife.fr

Num ORIAS: 07007491

Les premiers jeux modernes des Highlands eurent lieu en 1819 à Saint Fillans, dans le Perthshire. Aux épreuves sportives s'ajoutèrent les concours de musique avec les cornemuses et de danses traditionnelles, puisant leurs racines dans la culture celte (danse de l'épée ou du bouclier) ou marquant symboliquement les divers événements jalonnant l'histoire de l'Écosse.

Par sa gestuelle, la danse Sean Triubbas, par exemple, rappelle l'interdiction de porter le kilt et exprime la haine du pantalon. En 1822, la visite en Écosse du roi Georges IV vêtu d'un kilt marqua le début d'un engouement pour tout ce qui était écossais. Et maintenant...





Parallèlement aux heavy events qui exigent force et endurance, se déroulent les épreuves de tir à la corde, les courses de relais et le saut à la perche, tandis que les athlètes démontrent leurs talents au tossing the caber (lancer de tronc), aulancerdepierre, depoids ou de marteau. Les Highland Games ont lieu entre mai et septembre. Il existe toujours une forte émulation entre les compétiteurs.

De plus, les danseurs, les fanfares composées de cornemuseset de tambours ainsi que les nombreux tartans représentatifs des différents clans ajoutent beaucoup de couleur à l'événement.

Ces rassemblements sont uniques, car ils associent le sport, la musique et la danse en même temps. Assister à un tel spectacle permet de s'imprégner de la culture celte, de ses rites et de ses mystères.





Les épreuves



Putting the stone *Lancer de Pierre*

Le concurrent doit tenir la pierre d'une main au dessus des épaules et la projeter le plus loin possible vers l'avant. On pousse la pierre plus qu'on ne la lance.

Deux formes existent :

Braemar: Lancer traditionnel, sans élan.

Libre : lancer avec possibilité de prise d'élan, comme pour le poids d'athlétisme.

La pierre lourde (Braemar) est souvent en granit et pèse environ 22 livres, soit près de 10kg. La pierre légère (libre), elle, pèse 16 livres, et peut être un poids en acier, comme en athlétisme.

Weight for distance Poids en longueur

Le poids en longueur pèse 28 livres, soit près de 13 kg. Il est relié à une poignée par une chaîne, et doit être tenu d'une seule main.

On donne de l'élan à l'engin en tournant sur soi-même avant de le lancer le plus loin possible vers l'avant.

> Record : Gregor EDMUNDS (Écosse) : 95',10" = 29,21m





au service de ceux qui aiment le froid

en courte, moyenne ou longue durée



ET AUSSI UNE LARGE GAMME DE CONTAINERS ET MEUBLES FRIGORIFIQUES











acier



outillage



quincaillerie

LUZARCHES Route de Seugy (sortie Seugy)

Tél.: 01 30 29 53 00

www.hentges.fr

email:commercial@hentges.fr

Hammer throw Lancer de marteau

Le marteau pèse 16 livres soit environ 7,5 kg. Il est composé d'une boule en métal et d'un manche en bois. Il se lance derrière soi, les pieds ne devant pas bouger. Il est possible d'utiliser des chaussures prolongées d'un couteau (spike) pour fixer les pieds dans le sol. Le concurrent fait tourner le marteau plusieurs fois autour de sa tête avant de le lancer derrière lui. On lance de la même manière le marteau lourd de 22 livres.



Record: marteau léger 16 livres Bruce Aitken *(Écosse)*: 156'8.5" = 47.81 m Record: marteau lourd 22 livres
Matt Stanford (Australie)
129'10,5"



Caber Toss

Lancer de Tronc

Leconcurrents'emparedutroncverticalement, puis s'élance en le maintenant dans cette position. Il doit ensuite le lancer devant lui (dans l'axe de sa course), et lui faire effectuer une sorte de saut périlleux. Le retournement doit être le plus "parfait" possible, idéalement à midi sur un cadran de montre imaginaire.

Le gabarit du tronc est variable en fonction du niveau des participants. Son poids se situe entre 40 et 70 kg, et sa longueur entre 4 et 6 mètres.

PRODUITS MÉTALLURGIQUES - NEUFS - DÉCLASSÉS



FERS - TUBES - TÔLES BARDAGES - POUTRELLES FERS FORGÉS







Z.I RUE J.P TIMBAUD 95190 GOUSSAINVILLE

TEL: 01 39 88 64 81 - FAX: 01 39 92 84 18 e-mail: cqft@cqft.fr - site: ww.cqft.fr



Weight over the bar Poids en hauteur

Le poids pèse 56 livres, soit 25,4kg.

Il est prolongé d'une poignée (ou d'un anneau) par laquelle on le tient d'une seule main.

Le lanceur ne doit pas prendre d'élan avec les pieds (style standing) et doit lancer le poids au dessus d'une barre dont la hauteur va s'élèver au fil du concours.

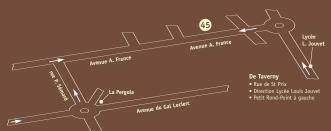
C'est une épreuve qui demande bien sûr beaucoup de force, mais également une grande synchronisation de l'action du bras et des jambes.



Record :
Wout Zijlstra (Pays Bas)
18'8.4" = 5,74 m



Les Caves de Beauchamp



De la Patte d'Oie D'Herblay

- asser te point de la gau u rond point à gauche : rue Pie out droit jusqu'au feu tricolore A droite Avenue Anatole France

Horaires d'ouverture du mardi au samedi

10h00 - 12h30 / 15h30 - 19h00 Le dimanche 10h00 - 13h00

Les Caves de Beauchamp 45, av. Anatole France Tél.: 01 34 18 24 43 - cavesdebeauchamp@hotmail.fr





Hôtel
Restaurant
Campanile
54 Rue de Paris,
95270 Chaumontel

Tél.: 01 34 09 90 90 chaumontel@campagnile.fr



La Fromagerie Du Pays Viarmois

Visitez la france avec votre fromager







Plateaux a la demande

41 rue Paris 95270 VIARMES

Tél: 01 30 35 30 02





